

ERMA  
**AE-600P**  
**AE-600F**

Biochemical Analyzer

マイクロフローセル生化学分析装置



**ERMA INC.**  
TOKYO JAPAN

# AE-600P

回折格子を内蔵した分光光度計タイプ  
340nmから999nm間で任意の波長が設定できます。  
Spectrophotometric type with a built-in concave mirror.  
Arbitrary setting for wavelength between 340nm and 999nm.

# AE-600F

6波長の干渉フィルターを内蔵した比色計タイプ  
分光光度計タイプよりお求めやすい価格となっております。  
Colorimetric type with built-in interference glasses  
with 6 different wavelengths.  
More affordable price than the spectrophotometric type.

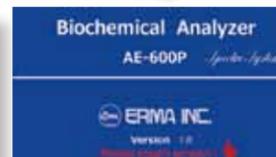
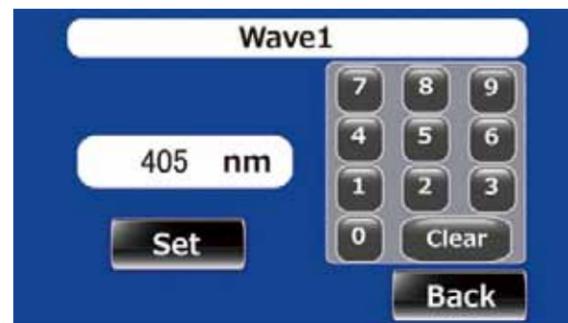
AE-600P/ AE-600Fはコンパクトデザインのセミオートマチック生化学分析装置です。臨床検査室はもちろん、緊急で単項目を測定したい時や、一般測定のサブ器としてもお使いいただけます。

AE-600P & AE-600F are compactly designed semi-automatic biochemical analyzers. We proudly introduce a well thought-out & user-friendly interface and offer more accurate analysis through high precision in optical parts, that are materialized by our long-year experience as a manufacturer of biochemical analyzers.



当社従来機に比べ、小型ポンプ、小型光学系を採用したことにより、コンパクト化が実現しました。  
試料吸引ノズルからマイクロフローセルまでの距離が短く、セル容量も少ないため、微量サンプルでもキャリーオーバーの影響が少なく済みます。

The device is more compact than our conventional product, equipping a smaller pump & optical parts. With the shorter distance from the sample suction nozzle to the micro flow cell & the small cell volume eliminate the influence of carryover even with very small amount of sample.



メニュー画面



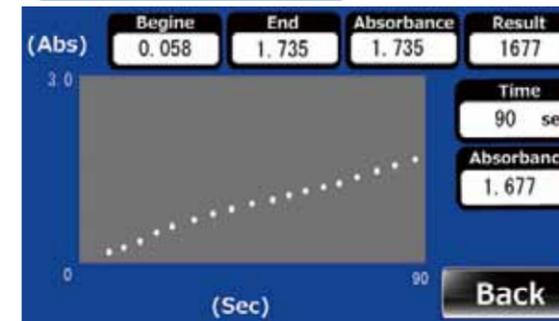
カラーで見やすい4.3インチカラータッチパネル液晶を採用し、わかりやすく直観的な操作ができます。  
Adopting a 4.3 inch color touch panel for easy & intuitive operation.

測定項目選択画面



最高120項目の測定項目と測定条件を記憶しておくことができます。  
Maximum 120 measurement items and measurement conditions are stored.

測定画面(Kineticグラフ)



カイネティック測定ではリアルタイムでリアクションカーブを表示します。  
A reaction curve is displayed in real time on the kinetic measurement mode.

洗浄画面



付属の洗浄液を使ったマイクロフローセルの洗浄も簡単にできます。  
Simple procedure to clean the micro flow cell with cleaning solution included in accessories.

## Biochemical Analyzer AE-600P / AE-600F

AE-600P / AE-600F共通仕様		AE-600P / AE-600F SPECIFICATIONS	
試料槽	マイクロフローセル 容量30 $\mu$ l	Sample holder	Micro flow cell 30 $\mu$ l
サンプル量	350 $\mu$ l 以上	Sample volume	More than 350 $\mu$ l
測定モード	エンドポイント、カイネティック、 ツーポイント	Measurement mode	End point, Kinetic, Two point
光源	ハロゲンランプ	Light source	Halogen lamp
測定範囲	吸光度 0.000~2.500	Photometric range	Abs 0.000~2.500
測定温度	室内温度, 25, 30, 37°C	Measurement temperature	Room temperature, 25, 30, 37°C
測定項目記憶数	120項目	Measurement parameter	120 items
記憶検体数	100検体	Data storage	100 results
表示	4.3インチカラータッチパネル	Display	4.3 inch color touch panel
プリンター	感熱式(本体内蔵)	Printer	Thermal printing system (Built-in)
インターフェイス	RS-232CおよびUSB	Interface	RS-232C and USB
電源	入力AC100~240V 50/60Hz 出力DC12V 5A ACアダプター	Power supply	INPUT : AC100-240V 50/60Hz OUTPUT : DC12V 5A AC Adaptor
消費電力	30VA	Power consumption	30VA
寸法	350(W) $\times$ 280(D) $\times$ 160(H)	Dimensions	350(W) $\times$ 280(D) $\times$ 160(H)
重量	5.5Kg	Weight	5.5Kg
<b>AE-600P仕様</b>		<b>AE-600P SPECIFICATIONS</b>	
測定波長範囲	340~999nm	Wavelength range	340 to 999nm
波長幅	4nm	Spectral bandwidth	4nm
測光精度	$\pm$ 1%T	Photometric accuracy	$\pm$ 1%T
波長精度	$\pm$ 1nm	Wavelength accuracy	$\pm$ 1nm
波長設定	自動設定	Wavelength setting	Automatic setting
波長設定間隔	1nm	Wavelength setting interval	1nm
分光器	凹面回折格子1200本/mm	Spectroscope	Concave mirror 1200 lines/mm
迷光	400nmで透過率0.5%以下	Stray light	Less than 0.5%T at 400nm
<b>AE-600F仕様</b>		<b>AE-600F SPECIFICATIONS</b>	
測定波長	340, 405, 505, 546, 576, 630nm	Measurement wavelength	340, 405, 505, 546, 576, 630nm
フィルター精度	$\pm$ 2%	Filter accuracy	$\pm$ 2%
<b>AE-600P / AE-600F付属品</b>		<b>AE-600P / AE-600F Standard accessories</b>	
光源ランプ	1	Spare Lamp	1
プリンター用紙	1	Printing paper	1
ACアダプター	1	AC Adapter	1
ACアダプター用電源コード	1	Power code	1
廃液瓶	1	Waste liquid bottle	1
洗浄液250ml	1	Cleaning solution 250ml	1
取扱説明書	1	Instruction Manual	1

マイクロフローセル生化学分析装置 AE-600P カタログナンバー 04-262-0 届出番号13B1X90004000022  
 マイクロフローセル生化学分析装置 AE-600F カタログナンバー 04-271-0 届出番号13B1X90004000021

予告なく外観または仕様の一部を変更する場合がありますので、ご了承ください。  
 Subject to change without notice.



本社 〒113-0034 東京都文京区湯島 2-31-6 03-3818-6281  
 営業部 〒342-0045 埼玉県吉川市木売 3-4-8 048-984-3138  
 大阪営業所 〒533-0033 大阪市東淀川区東中島 1-6-14 06-6990-6281  
 福岡営業所 〒810-0073 福岡市中央区舞鶴 3-6-17 092-715-2626



2-31-6 Yushima, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0034; Japan  
 Phone: 81-3-3818-6281 Fax: 81-3-3813-7301  
 E-mail address: trade@erma.co.jp